

Para sua segurança e para garantir uma utilização correta, antes da instalação e da primeira utilização do aparelho, leia atentamente este manual de instruções, incluindo as suas sugestões e advertências. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante garantir que todos os utilizadores do aparelho estejam bem familiarizados com o seu funcionamento e com as suas características de segurança. Guarde estas instruções e assegure-se de que as mesmas permanecem com o aparelho em caso de venda ou de mudança, para que todos os futuros utilizadores estejam devidamente informados sobre a sua utilização e segurança.

Pelo seu bem e dos seus bens, respeite as precauções deste manual de instruções, uma vez que o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

## **SEGURANÇA DAS CRIANÇAS E DAS PESSOAS VULNERÁVEIS**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se supervisionadas ou instruídas quanto ao uso do aparelho em segurança e se compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças com idade entre os 3 e os 8 anos estão autorizados a carregar e descarregar este aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham idade igual ou superior a 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças. Existe o risco de asfixia.
- Se se desfizer do aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais próximo possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças que brincam sofram choques elétricos ou se fechem nela.
- Se este aparelho com vedação magnética para portas se destinar a substituir um aparelho mais antigo com um fecho de mola (trinco) na porta ou na tampa, assegure-se de que inutiliza a mola antes de se desfazer do aparelho antigo. Isto evitará que se torne numa armadilha mortal para crianças.

## SEGURANÇA GERAL

-  **AVISO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no recinto do aparelho ou na estrutura integrada, livres de obstruções.
-  **AVISO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento que não os recomendados pelo fabricante.
-  **AVISO!** Não danifique o circuito de refrigeração.
-  **AVISO!** Não utilize outros aparelhos elétricos (como máquinas de gelados) dentro de aparelhos de refrigeração, salvo se forem do tipo recomendado pelo fabricante.
-  **AVISO!** Não toque na lâmpada se estiver acesa durante um longo período de tempo, pois pode estar muito quente.
-  **AVISO!** Ao posicionar o aparelho, assegure-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
-  **AVISO!** Não coloque múltiplas tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.
- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propulsor inflamável, neste aparelho.
- O circuito de refrigeração do aparelho contém o refrigerante isobutano (R-600a), um gás natural inflamável e com alta compatibilidade ambiental.
- Certifique-se de que nenhuma peça do circuito de refrigeração é danificada durante o transporte e a instalação do aparelho.
  - evite quaisquer chamas abertas e fontes de ignição
  - ventile bem a divisão na qual o aparelho está instalado
- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode provocar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:
  - áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas rurais e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
  - ambientes do tipo bed & breakfast;
  - aplicações de restauração e outras não retalhistas semelhantes.

 **AVISO!** Todos os componentes elétricos (fichas, cabos de alimentação, compressores, etc.) devem ser substituídos por um técnico de assistência certificado ou por pessoal de assistência qualificado.

 **AVISO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma “lâmpada de uso especial” que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta “lâmpada de uso especial” não pode ser utilizada para iluminação doméstica.

- O cabo de alimentação não deve ser alongado.
- Assegure-se de que a ficha de alimentação não está esmagada ou danificada pela parte traseira do aparelho. Uma ficha de alimentação esmagada ou danificada pode sobreaquecer e provocar um incêndio.
- Assegure-se de que a ficha de alimentação do aparelho está acessível.
- Não puxe o cabo de alimentação.
- Se a tomada da ficha de alimentação estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- Não utilize o aparelho sem a lâmpada.
- Este aparelho é pesado. Tenha cuidado ao movê-lo.
- Não retire nem toque em objetos do compartimento do congelador se as suas mãos estiverem húmidas/molhadas, pois isso pode provocar lesões cutâneas ou queimaduras de congelamento.
- Evite a exposição prolongada do aparelho à luz solar direta.

## UTILIZAÇÃO DIÁRIA

- Não aplique calor nas peças de plástico do aparelho.
- As recomendações de armazenamento do fabricante do aparelho devem ser rigorosamente respeitadas. Consulte as respetivas instruções.
- A abertura da porta durante longos períodos pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contacto com os alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Se o aparelho for deixado vazio durante muito tempo, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar a formação de humidade no interior do aparelho.

## **CUIDADOS E LIMPEZA**

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desligue a ficha de rede da tomada de alimentação.
- Não limpe o aparelho com objetos metálicos.
- Não utilize objetos afiados para remover o gelo do aparelho. Utilize um raspador de plástico.
- Examine regularmente o escoamento da cave de vinhos para verificar se há água descongelada. Se necessário, limpe o escoamento. Se o escoamento estiver bloqueado, a água acumular-se-á no fundo do aparelho.

## **INSTALAÇÃO**

**Importante!** No que diz respeito à ligação elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas nos parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se existem danos. Não ligue o aparelho se este estiver danificado. Comunique imediatamente os eventuais danos ao local onde o comprou. Em caso de danos, conserve a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo volte a fluir para o compressor.
- Deve existir uma circulação de ar adequada à volta do aparelho, caso contrário, pode sobreaquecer. Para conseguir uma ventilação adequada, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar encostados a uma parede, de modo a evitar tocar ou estar em contacto com as peças quentes (compressor, condensador) e evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve ser colocado perto de radiadores ou fogões.
- Assegure-se de que a ficha de alimentação está acessível após a instalação do aparelho.

## **MANUTENÇÃO**

- Qualquer intervenção elétrica necessária para efetuar a manutenção do aparelho deve ser realizado por um eletricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- A manutenção deste produto deve ser efetuada por um Centro de Assistência Técnica autorizado e só devem ser utilizadas peças sobressalentes genuínas.

## **POUPANÇA DE ENERGIA**

- Em caso de corte energético, não abra a(s) porta(s);
- Não abra frequentemente a(s) porta(s);
- Não deixe a(s) porta(s) aberta(s) durante longos períodos;
- Não regule o termóstato para temperaturas demasiado baixas;

- Alguns acessórios, como as gavetas, podem ser retirados para obter um maior volume de armazenamento e um menor consumo de energia.

## PROTEÇÃO DO AMBIENTE

 Este aparelho não contém gases suscetíveis de danificar a camada de ozono, quer no seu circuito de refrigeração quer nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos e o lixo. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos relativos aos aparelhos que podem ser obtidos junto das autoridades locais. Evite danificar o aparelho de refrigeração, nomeadamente o permutador de calor.

Os materiais utilizados neste aparelho marcados com o símbolo  são recicláveis.

 O presente símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser descartado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser levado para um ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. Ao eliminar este produto corretamente, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causados pelo manuseamento inadequado dos resíduos deste produto.

Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte o seu município, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde o adquiriu o produto.

## MATERIAIS DE EMBALAGEM

Os materiais com o símbolo  são recicláveis.

Elimine a embalagem em contentores de recolha adequados para a sua reciclagem.

## ELIMINAÇÃO DO APARELHO

1. Desligue a ficha de rede da tomada de alimentação.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



**AVISO!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, atente no símbolo semelhante ao do lado esquerdo, situado na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor) e de cor amarela ou laranja.

É um símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigeração e no compressor.

Mantenha-se afastado de fontes de calor durante a utilização, manutenção e eliminação.

## AVISOS E CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**Leia atentamente e na íntegra este manual de instruções antes de instalar e utilizar a cave de vinhos.**

É importante que este manual seja guardado com a cave de vinhos para futuras consultas.

Se a cave de vinhos for entregue a outra pessoa, assegure-se de que inclui o manual de instruções com a cave de vinhos, para que o novo proprietário possa instalar e utilizar corretamente a cave de vinhos.



Recicle. No final da vida útil do produto, elimine-o num ponto de recolha ou num centro de reciclagem perto de sua casa.

O significado destes símbolos neste manual de instruções é descrito abaixo.

|                                                                                     |                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Informações importantes sobre a sua segurança pessoal e sobre como evitar danificar a cave de vinhos. |
|  | Informações e conselhos gerais                                                                        |
|  | Informação ambiental                                                                                  |
|  | Risco de incêndio                                                                                     |
|  | Risco de choque elétrico                                                                              |

## SEGURANÇA GERAL

 Para sua segurança e dos outros, leia atentamente estas instruções de segurança antes de instalar e utilizar a sua cave de vinhos.

- Esta cave de vinhos destina-se a ser utilizada em aplicações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - áreas de cozinha em escritórios ou outros ambientes de trabalho;
  - hotéis (para uso dos clientes), motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Esta cave de vinhos não deve ser utilizada para fins comerciais ou industriais ou para qualquer fim que não aquele para o qual foi concebida. Esta cave de vinhos destina-se à armazenagem de vinho.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Antes de inserir a ficha na tomada de alimentação, verifique se a tensão do produto está em conformidade com a sua fonte de alimentação.
- Verifique regularmente o estado da sua cave de vinhos. Não utilize o aparelho se este estiver danificado.
- Desligue sempre a cave de vinhos da tomada antes de o limpar; de o descongelar; de substituir a lâmpada (se aplicável); de deslocar a cave de vinhos ou de limpar o chão por baixo da cave de vinhos.
- Não retire a tomada puxando pelo cabo. Para a retirar, segure a ficha e retire-a cuidadosamente da tomada.



**AVISO:** Não desmonte ou danifique o sistema de refrigeração.

**AVISO:** Existe o perigo de incêndio. Contém gás refrigerante.

- O gás refrigerante contido neste aparelho é o isobutano (R600a). Trata-se de um gás inflamável. Ao transportar e instalar a unidade, tenha cuidado para não danificar qualquer parte do sistema de refrigeração.
- Não utilize objetos afiados para remover o gelo do aparelho.
- Não utilize qualquer aparelho elétrico no interior da cave de vinhos.
- Se o sistema de refrigeração estiver danificado:
  - Não utilize uma chama perto do aparelho.
  - Evite as faíscas - não ligue um aparelho elétrico ou uma lâmpada elétrica.
  - Ventile imediatamente a divisão.

## PARA SUA SEGURANÇA, SIGA ESTAS RECOMENDAÇÕES DE INSTALAÇÃO

A divisão onde a cave de vinhos será instalada deve ter pelo menos 1m<sup>3</sup> por 8 gramas de gás refrigerante. A quantidade de gás refrigerante contida nesta cave de vinhos é indicada em gramas na etiqueta de classificação na parte traseira da mesma.

## SEGURANÇA DAS CRIANÇAS



Esta cave de vinhos pode ser utilizada por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se supervisionadas ou instruídas quanto ao uso da cave de vinhos em segurança e se compreenderem os perigos envolvidos.

A cave de vinhos não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir uma utilização correta da cave de vinhos.

A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.

## LIGAÇÃO

- Verifique regularmente se a ficha e o cabo de alimentação apresentam danos.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a tomada estiverem danificados.



**AVISO:** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por outras pessoas qualificadas semelhantes de modo a evitar perigos.



## SEGURANÇA ELÉCTRICA

- Não ligue a cave de vinhos a uma tomada que não esteja protegida contra sobrecarga.
- Nunca utilize extensões com várias tomadas para ligar o aparelho.  
**AVISO:** Não submerja o cabo em água, não manuseie os componentes elétricos nem os agarre com mãos molhadas.
- A tomada à qual a cave de vinhos é ligada deve ser de fácil acesso, para que possa ser rapidamente desligada em caso de emergência.
- Não desligue a cave de vinhos puxando pelo cabo e não enrole o cabo em volta da cave de vinhos.
- Desligue a cave de vinhos antes de desligar o cabo de alimentação da tomada.
- Desligue sempre a cave de vinhos antes de a limpar.
- Em caso de incêndio, desligue o cabo de alimentação, se for seguro fazê-lo, ou retire a unidade da divisão por outros meios antes de tomar medidas de combate a incêndios.
- Esta cave de vinhos não se destina a ser ativada por um temporizador externo, por um sistema de controlo remoto separado ou por qualquer outro dispositivo que ligue automaticamente o aparelho.

- Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, desligue-o e desconecte-o da fonte de alimentação.
- Não armazene materiais explosivos, como latas de aerossol com propulsor inflamável, neste aparelho.
- Qualquer manutenção ou reparação deste aparelho deve ser realizada por um profissional qualificado. Não tente reparar o aparelho por si próprio.

**AVISO:** Existe o perigo de eletrocussão.

**AVISO:** As aberturas de ventilação no invólucro da caixa da cave de vinhos não devem ser tapadas descobertas. Tenha cuidado para não as bloquear.

**AVISO:** Não utilize dispositivos mecânicos dentro da cave de vinhos.

**AVISO:** Não desmonte ou danifique de outro modo o sistema de refrigeração.

**AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos na cave de vinhos, para além dos recomendados pelo fabricante.

## INSTALAÇÃO

- Esta cave de vinhos é pesada. Tenha cuidado ao movê-la.
- Ao transportar a cave de vinhos, tenha cuidado para não danificar qualquer peça do sistema de refrigeração.
- Importante! Deixe o seu aparelho na vertical durante 24 horas antes de o ligar pela à tomada primeira vez para que o gás refrigerante possa equalizar.
- Se o seu aparelho estiver na horizontal durante o transporte, aguarde 48 horas antes de o ligar.
- Após a instalação, certifique-se de que a cave de vinhos não está pousada sobre o cabo de alimentação.

## LIMPEZA

- Nunca limpe o aparelho com produtos inflamáveis. Os fumos podem provocar um incêndio ou uma explosão.
- No concernente às informações quanto à utilização, manuseio, limpeza e eliminação do aparelho, consulte os seguintes capítulos do manual de instruções.

**AVISO:** Não utilize dispositivos elétricos para limpar a sua cave de vinhos.